# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

# 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書				
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:			
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.			
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明上題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled			
	METHOD OF PREVENTING CHARGING, AND APPARATUS			
•	FOR CHARGED PARTICLE BEAM USING THE SAME			
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない :	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:			
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ	as United States Application Number or PCT International Application Number			
の日に補正された出願(該当する場合) 	and was amended on (if applicable).			
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.			

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington,

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

「		or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		Priority Not Claim 優先権主張和	
2001 - 349723	Japan	15/November/2001	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
			· 🗀
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	ed)
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
国法典第35編119条(e)項の		119(e) of any United States provi	Fitle 35, United States Code, Section isional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
典第35編第120条に基づく。なるPCT国際出願についてもを主張する。また、本出願の各35編第112条第1段に規定PCT国際出願に開示されてい出願日と本国内出願日またはPされた情報で、連邦規則法典第	なる米国出願についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定するいか 、その同第365条(c)に基づく利益 持許請求の範囲の主題が、米国法典第 された態様で、先行する米国出願又は ない場合においては、その先行出願の CT国際出願日との間の期間中に人手 37編規則1.56に定義された特許 別示義務があることを承認する。	120 of any United States applicat international application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the material of Title 35, United States Code Sto disclose information which is material application which is material application.	ing the United States, listed below r of each of the claims of this prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to patentability as defined in tions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendin ( 現祝 : 特許許可、係履	••
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendin ( 現祝 : 特許許可、係点	·
且つ情報と信ずることに基づく! を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう。	の知識に係わる陳述が真実であり、 東述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、別金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生	were made with the knowledge th	tatements made on information ; and further that these statements hat willful false statements and the ine or imprisonment, or both, under

ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

John R. Mattingly, Reg. No.30,293; Daniel J. Stanger, Reg. No.32,846 Shrinath Malur, Reg. No.34,663; Gene W. Stockman, Reg. No.21,021 Jeffrey M. Ketchum, Reg. No.31,174; and Scott W. Brickner, Reg. No.34,553.

書類送付先

すること)

Send Correspondence to:

Mattingly, Stanger & Malur, P.C. 1800 Diagonal Road, Suite 370 Alexandria, Virginia 22314

直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (703) 684-1120 Fax: (703) 684-1157

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Muneyuki FUKUDA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	
	•	Muregulie Fakulo 5/16 12002	
住所		Residence	
		Kokubunji. Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
		Hiroyasu SHICHI	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date  7-1) ry e.s. Alada (/ 17/2002)  Residence	
住所		Residence	
		Tokyo Japan	
NA.		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
(第三以下の共同発明者についても同様に)		(Supply similar information and signature for third and subsequent	

joint unventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any		
		Satoshi TOMIMATSU		
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date	
		Latoshi Francista	5/16/2002	
住所		Residence	7.11.1500	
		Kokubunji, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Post office Address		
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Pro	perty Group	
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Mar		
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Ja	apan	
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	****	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date	
			•	
住所	.•	Residence	<del></del>	
13477		, 55351,55		
国籍		Citizenship	· ·	
12340		3.125.13.1.p		
郵便の宛先		Post office Address		
<b>対区</b> の元		1 USL OTHER AUGUSS		
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any		
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date	
住所		Residence	<del></del>	
		11001001100		
国籍		Citizenship		
LEIFD		Citedistrip	•	
郵便の宛先		Post office Address		
<b>郵</b> 使の発光		Post office Address		
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any		
		•		
第六共同発明者の署名	FI付	Sixth inventor's signature	Date	
	• • • •			
At of		Decidence		
住所		Residence		
F-1100				
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post office Address		